

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 13-14: Le chantier permanent

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**GÉNIE CIVIL ET ESPRIT DE SERVICE** Notre mandant est une société des plus reconnue, leader en Suisse dans le domaine du conseil et de l'expertise en génie civil. Elle possède en Suisse romande une petite société indépendante lui permettant de répondre à la fois aux besoins d'une clientèle locale exigeante et de mettre à la disposition du groupe un centre d'expertise dans un domaine de haute technicité. Afin de répondre à la demande croissante et exploiter le potentiel d'un marché prometteur, il nous a mandatés pour la recherche de son prochain

## Directeur de Filiale Suisse Romande

Rapportant au Directeur Général du groupe, il assure, à la tête d'une dizaine de collaborateurs très qualifiés, la bonne marche de la société et son développement. Excellent organisateur, il optimise les processus de l'entreprise et en assure une gestion rigoureuse. Il garantit, par son sens commercial, une présence active de la société sur le marché romand tant par ses contacts privilégiés avec les différents acteurs du domaine de la construction que par son réseau relationnel

dans le tissu économique régional. À l'écoute de sa clientèle, il sait adapter son offre aux exigences du marché en utilisant notamment les synergies du groupe. Nous nous adressons à un ingénieur en génie civil au bénéfice d'une expérience réussie dans le conseil ou le service. Véritable manager, il est en mesure de rassembler ses collaborateurs autour d'une vision commune dans le respect des fortes valeurs de l'entreprise. Sa connaissance du marché romand de la construction, des

entreprises et des hommes sera complétée par une solide compréhension technique. Bon communicateur, capable de négocier avec aisance à tous les niveaux, il a une bonne compréhension écrite de l'allemand. Appelez-nous pour des renseignements complémentaires ou faites-nous parvenir votre dossier accompagné d'une photo. Nous vous assurons une discrétion absolue.

ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION



E.M.S. SA

18, avenue d'Ouchy · CH-1006 Lausanne · Phone +41 (0)21 613 70 00 · E-Mail [abellan@ems.ch](mailto:abellan@ems.ch)

The leading Human Resources Consultants for Engineering and Information Technology · [www.ems.ch](http://www.ems.ch)

A PARTNER COMPANY OF CORPORATE MANAGEMENT SELECTION C.M.S. AG AND COMMUNICATION EXECUTIVE C.E. AG

# bauart

Bauart Architectes et Urbanistes SA est un bureau d'architecture intégrant l'innovation et la durabilité à ses projets et réalisations. Afin de renforcer notre équipe, nous recherchons pour notre bureau de Berne un(e)

## architecte-urbaniste

avec 1 à 3 années d'expérience

Nous vous offrons la possibilité de collaborer à des projets passionnants et d'occuper un poste à responsabilité, dans une équipe à la fois créative et engagée. Vous communiquez aisément en allemand et français.

Johannes Luginbühl se tient à votre disposition pour tous renseignements complémentaires au 031 385 15 27. Vos dossiers sont à adresser à:

Bauart Architekten und Planer AG

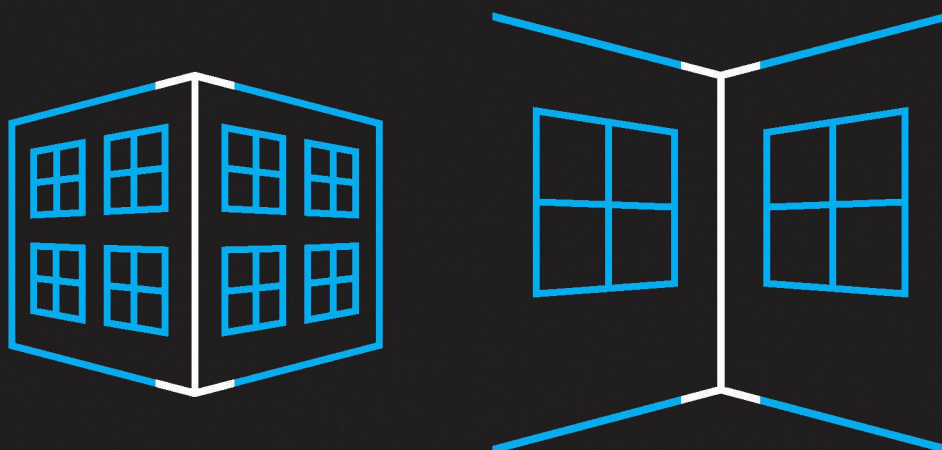
Laupenstrasse 20, 3008 Bern

[www.bauart.ch](http://www.bauart.ch)



**Keller**  
Das Original

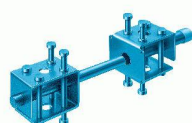
Keller Treppenbau AG  
3322 Schönbühl, Tél. 031 858 10 10  
8953 Dietikon, Tél. 044 741 50 52  
8552 Felben-Wellhausen, Tél. 052 765 35 35  
1202 Genève, Tél. 022 731 19 10  
[treppenbau@keller-treppen.ch](mailto:treppenbau@keller-treppen.ch)  
[www.keller-treppen.ch](http://www.keller-treppen.ch)



## Un ingénieur ne s'y laisse pas prendre si facilement.

Il voit au premier coup d'œil que les deux lignes verticales du bâtiment sont exactement de même hauteur. Il ne s'y trompe pas davantage lorsqu'il s'agit de réaliser des fixations et des transmissions de l'effort tranchant de haute qualité au droit des joints de dilatation. En homme de métier chevronné, il sait qu'il n'y a en l'occurrence rien de mieux que les goujons CRET originaux pour la transmission de l'effort tranchant – le système génial qui depuis toujours convainc

par ses propriétés exceptionnelles. Et plus que jamais avec la cinquième génération – la série CRET 100 brevetée dans toute l'Europe. Que ce soit comme tirant, clavette ou étrier d'ancrage, comme goujon pour la transmission de charges transversales normales ou élevées, CRET offre dans chaque cas une sécurité et une rentabilité maximales. Et comme le savent bien les pros de la branche, la mise en œuvre sur le chantier est également d'une simplicité enfantine.



# **Aschwanden**